

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1958)**

Heft 2

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nouveautés

Coton

Soré

Farniente

Nylon

COTON BROCHÉ

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON WI

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO
ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4



Geigy

New!

Irganol Yellow 4GLS

This new dyestuff is outstanding for its remarkable purity, brightness and strength of shade.

Excellent light fastness.

Very good all round fastness properties, approximating to the Irgalan standard.

Slow, level exhaustion.

Suitable for wool, silk and polyamide fibres in all stages of production, and for printing.



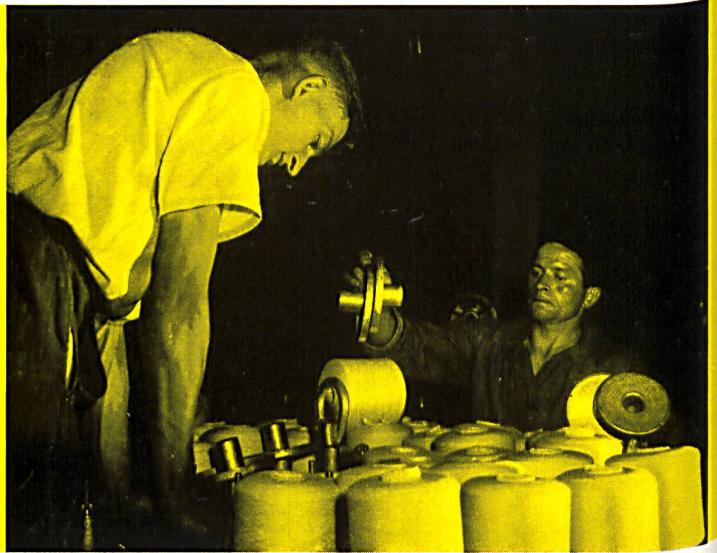
News for the Dyer

Irganol Yellow 4GLS

Irganol Orange GRLS

Irganol Brilliant Green GLS

Three outstanding colours



Irganol Yellow 4GLS, Irganol Orange GRLS and Irganol Brilliant Green GLS provide an exceptional range of brilliant fashion shades with the highest fastness properties, and are therefore of particular interest for swim and sports wear.

Recipes for worsted yarn

Tea Blossom	0.4 % 0.008 %	Irganol Yellow 4GLS Irganol Brilliant Green GLS
Lemon	0.6 % 0.03 %	Irganol Yellow 4GLS Irganol Orange GRLS
Nile	0.4 % 0.035 %	Irganol Yellow 4GLS Irganol Brilliant Green GLS
Oasis	0.12 % 0.09 %	Irganol Yellow 4GLS Irganol Brilliant Green GLS
Chlorophyll	0.37 % 0.24 %	Irganol Brilliant Green GLS Irganol Yellow 4GLS
Mandarin	0.6 % 0.45 %	Irganol Yellow 4GLS Irganol Orange GRLS
Orange	0.44 % 0.08 %	Irganol Orange GRLS Irganol Yellow 4GLS

200
years Geigy

J.R. Geigy S.A., Basle

Schweiz

Weberei

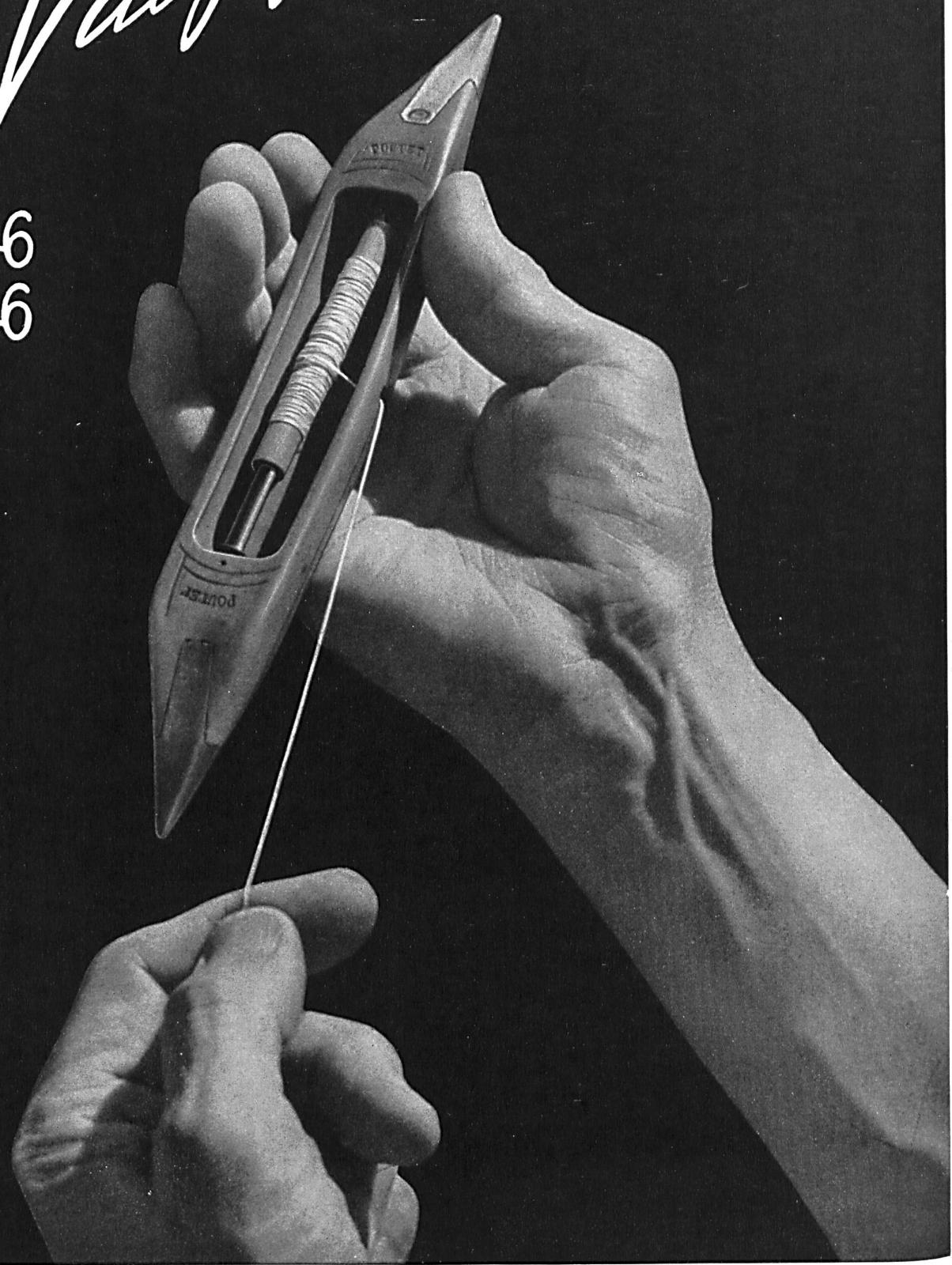


Wallenstadt

Qualitätsprodukte aus
Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern

Naef frères

1846
1946



TISSAGES DE SOIERIES

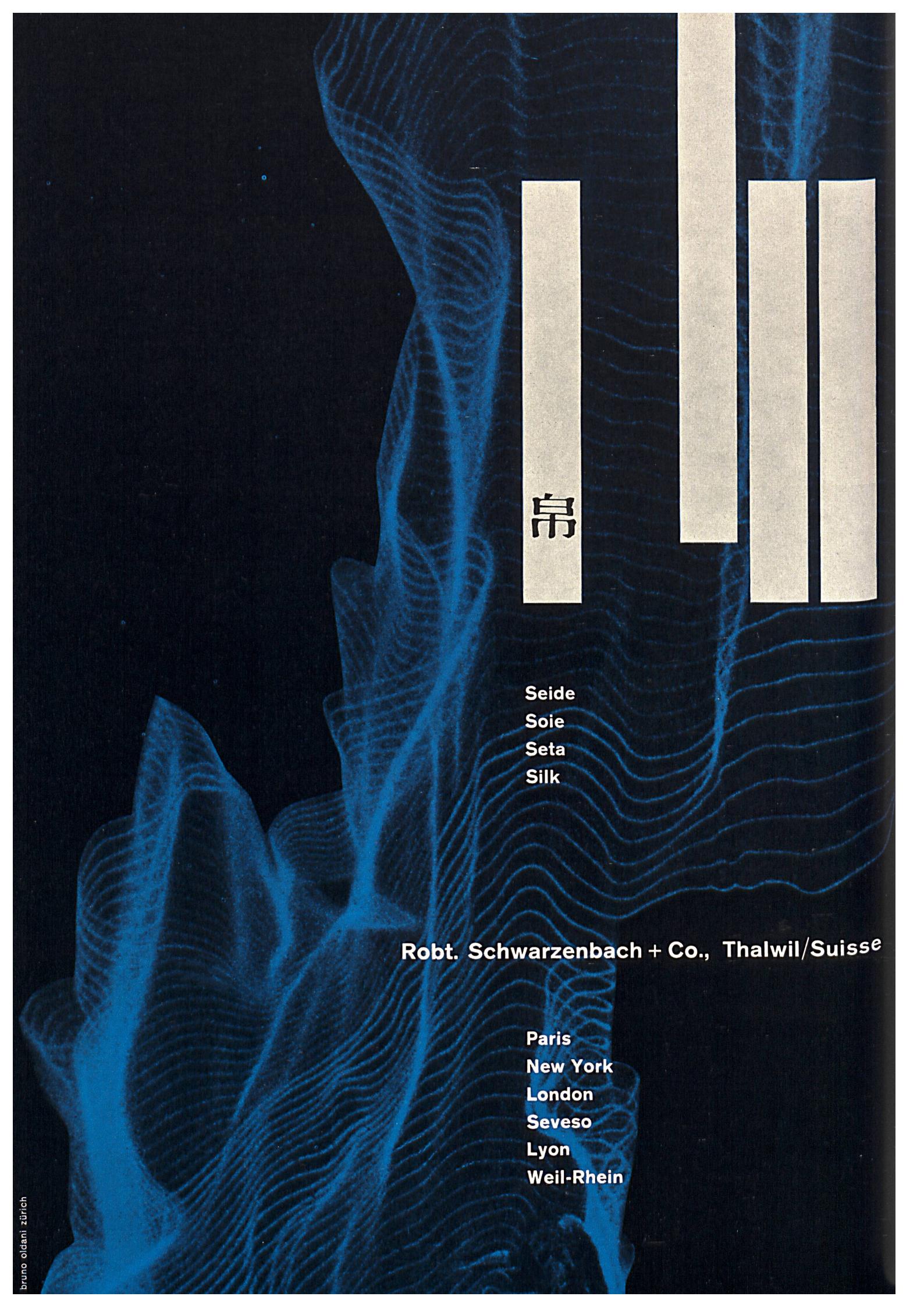
**NAEF FRÈRES S.A.
ZURICH**

TISSUS DE SOIE
RAYONNE
LAINE
FIBRANNE
NYLON

UNIS
JACQUARD
NOUVEAUTÉS
IMPRIMÉS
CRAVATES

Stehli & Co.

S O I E R I E S

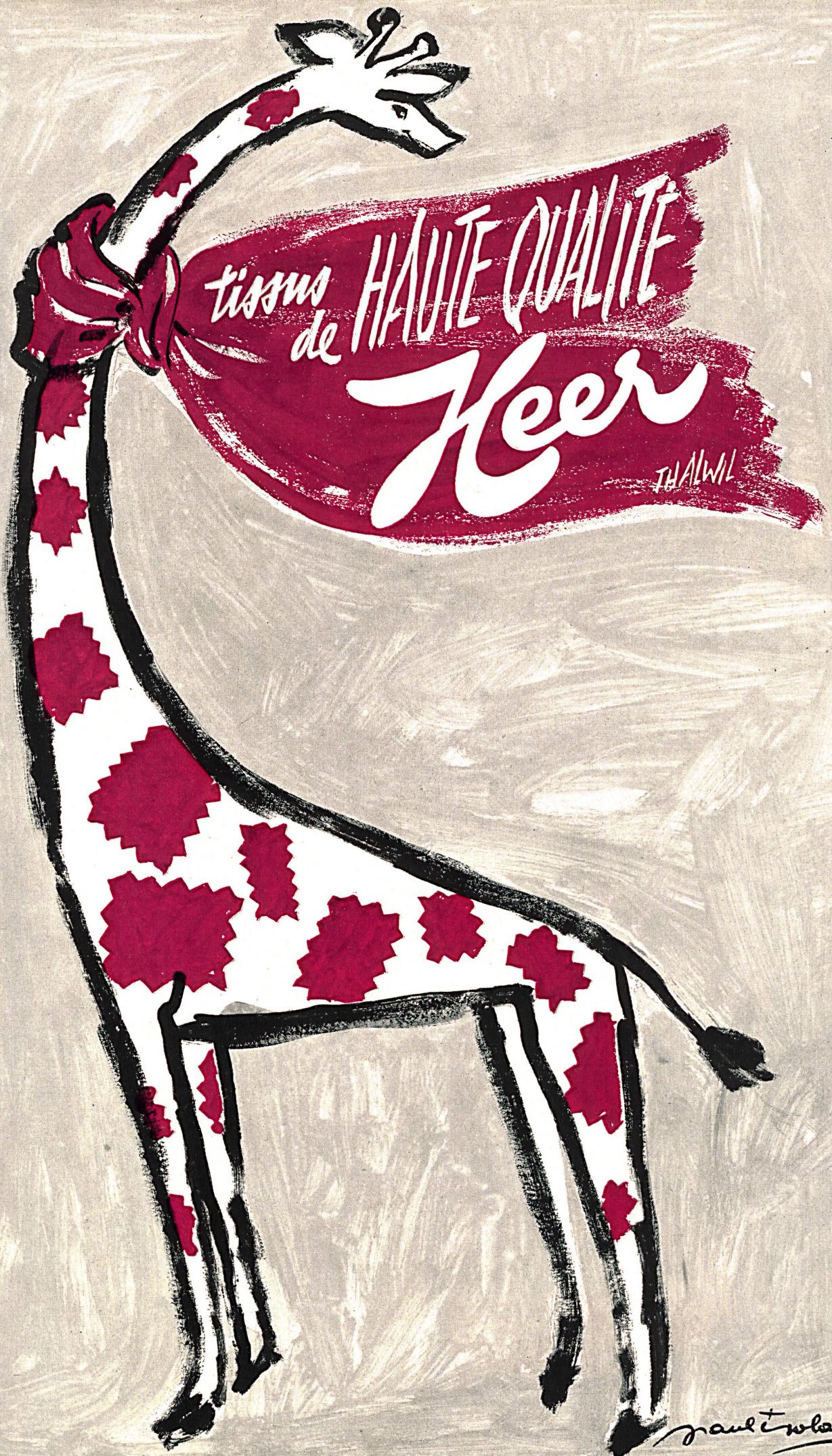


帛

Seide
Soie
Seta
Silk

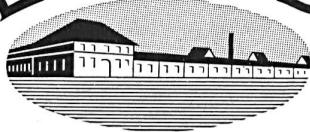
Robt. Schwarzenbach + Co., Thalwil/Suisse

Paris
New York
London
Seveso
Lyon
Weil-Rhein



Paul Thalwil

EMAND



Führend in der Herstellung
von Baumwollgeweben

Seit Jahrzehnten spezialisiert in Voile
und Marquisette für Gardinen etc



EMAND

Spezial-Departement: Fabrikation
von Damen- und Herren-Regen-
mänteln, klassisch und modisch,
imprägniert

Emil A nderegg A.G.

Weinfelden
(Schweiz)

Forster Willi & Co

ST.GALL · SWITZERLAND



Brock

This man influences your turnover

He is an artist, with an unerring flair for the mood of the moment. His taste is impeccable, his finger firmly on the pulse of consumer needs. His specialised talents are at your disposal, offering a superb business investment, with a simple means of increasing your turnover and swelling your profits. Among his specialities are printed and woven FISBA hankies, with a fashion appeal and creative styling which makes them irresistible. Woven of the finest yarns, daintily hand rolled and beautifully made, FISBA handkerchiefs sell themselves and give you a name for picking the winners.



Christian Fischbacher Co St.Gall Switzerland

SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND



SISAF
has now put
a new Spun Nylon Shirt
on the market:
pratica
the shirt for everybody...

The material:

SISAF Swiss Spun Nylon,
lovely as the finest poplin
but far more durable; absorbent and
porous, non-transparent and in-
comparably better than ordinary Nylon.

The finish:

Sanitized, i.e., hygienic (odour-checking)
and kind to the fabric.

The packaging:

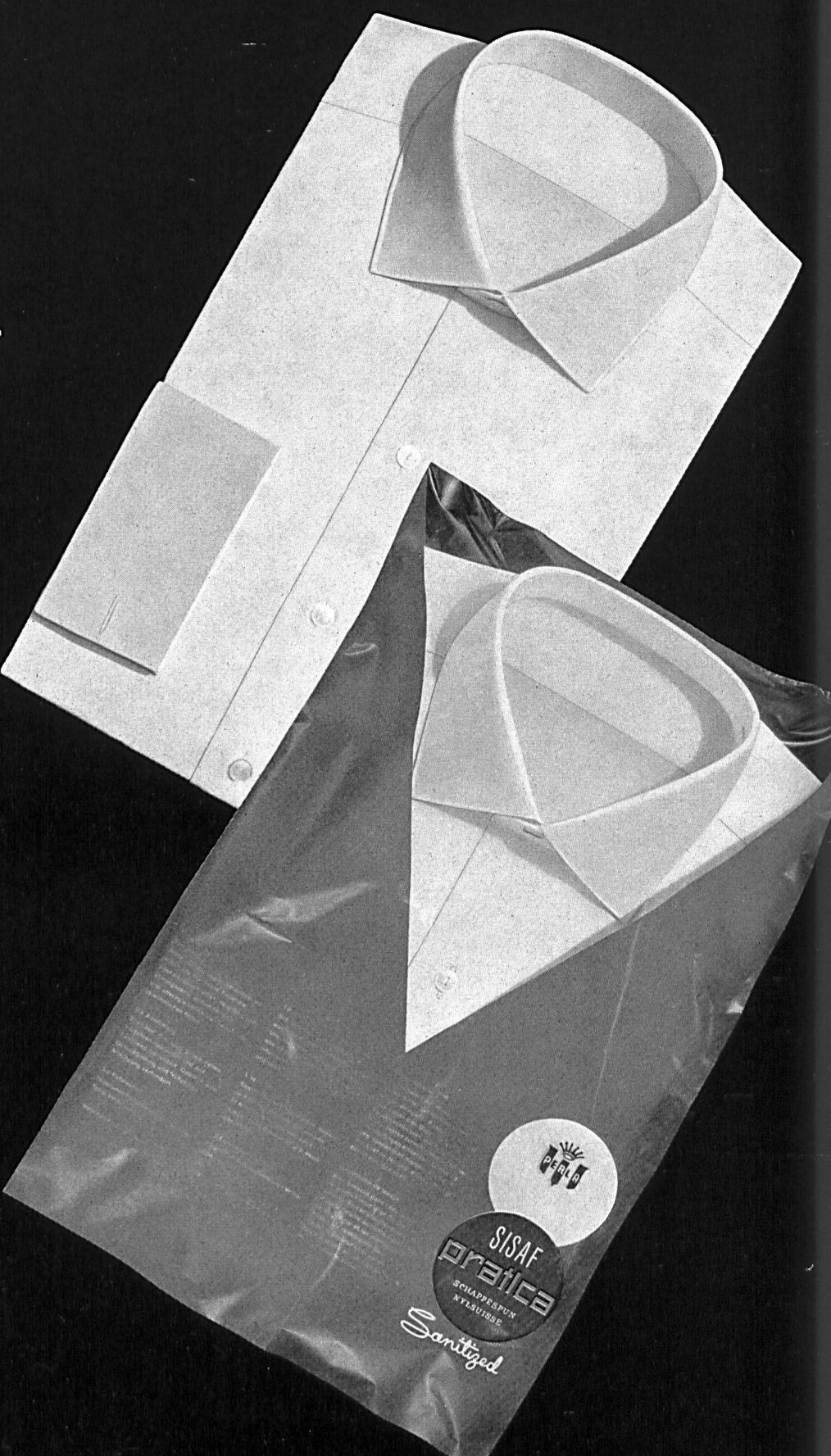
For Pratica SISAF has created a novel
and most attractive type of packaging.
One look, and the customer is won.

The price:

Pratica really is the shirt for
everybody, since cost and selling
prices are so low that everyone
can afford it. (Retail price in
Switzerland Sfrs. 29.80).

The publicity:

Everywhere Pratica is put on the
market a widespread publicity
campaign is started that decisively
influences sales.



Manufacturing licences obtainable from:
SISAF Publicity Centre,
Basle 2, Switzerland.



Les nouveautés « bégé »

The top class « bégé » novelties

BERTHOLD GUGGENHEIM SON & CO. ZURICH

Löwenstrasse 17

Tel. 25 7814
Telegrams: Begugg



METTLER

& CIE SA ST-GALL

en tête avec ses

Cotons Pur Sang

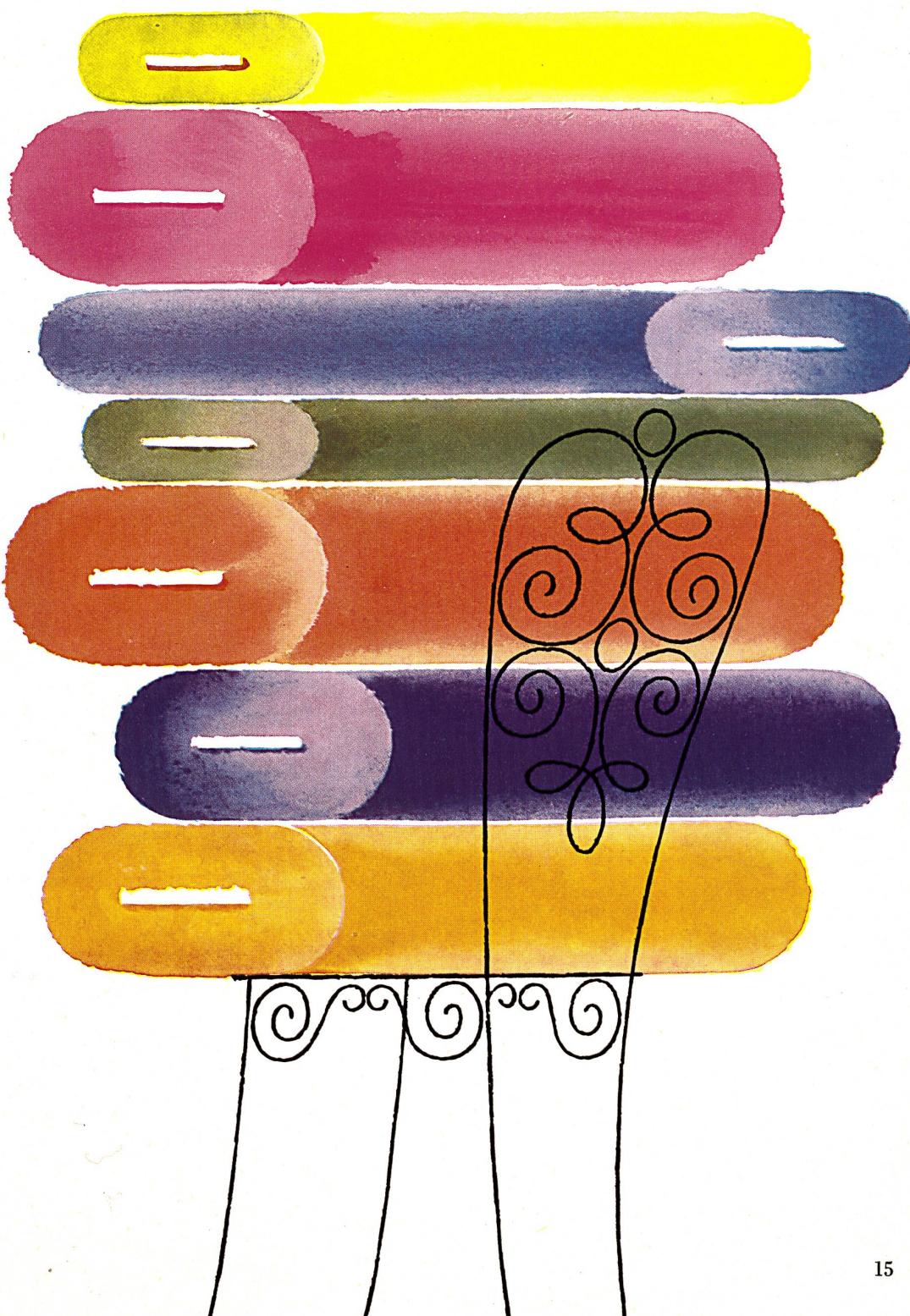
SANDOZ

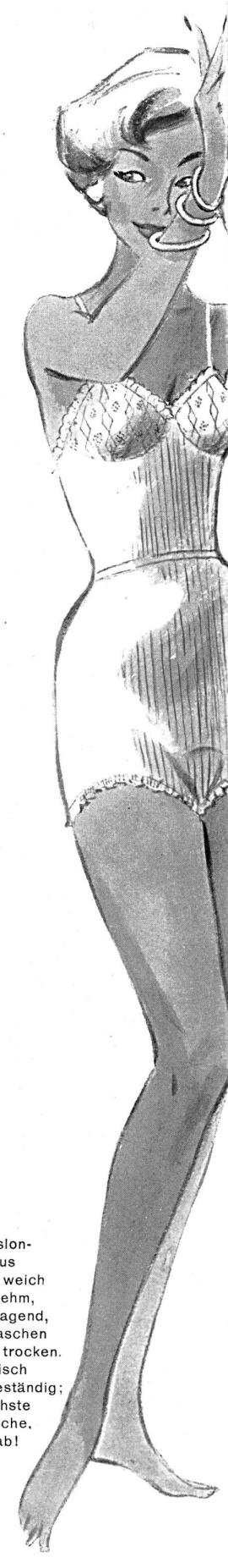


SANDOZ markets a wide range of carefully selected dyestuffs for natural and man-made fibres, among which are products equal to very high requirements

Para la tintura de fibras naturales o artificiales, SANDOZ dispone de un amplio surtido de colorantes cuidadosamente seleccionados respondiendo a las exigencias más grandes

SANDOZ LTD. BASLE/SWITZERLAND





Streba Taslon-Garnitur aus Nylsuisse, weich und angenehm, nicht auftragend, rasch gewaschen und sofort trocken, sehr elastisch und formbeständig; die herrlichste Damenwäsche, die es je gab!



Feingestrickter Streba Pullover in sportlich-eleganter Chemisier-Façon, aus reiner und dekatiertter Wolle, Mitin mottenecht. Sehr angenehm im Tragen, kleidet er jede Figur elegant.



Sehr neu und von appetiger Wirkung ist dieser Baumwoll-Pullover von Streba aus bedrucktem, mercerisiertem Tricotstoff.



Le jour et la nuit... zu jeder Stunde, kleidet Streba elegant und zweckmäßig. Sei es ein seidenweiches Nachtkleid aus Nylsuisse, ein bezauberndes Bemberg-Combinaison, eine feine, anschmiegsame Baumwoll-Garnitur oder ein Deux-Pièces aus reinem Wolltricot — alle Streba Modelle machen schön und sind im Tragen so angenehm. Und die Qualität ist stets echte Streba Qualität.

Streba

Streba, die moderne Fabrik, die für Sie neue Eleganz kreiert. Lassen Sie sich unsere umfassenden Kollektionen zeigen und überzeugen Sie sich von unserer grossen Leistungsfähigkeit in gewirkter und gestrickter Damenbekleidung.

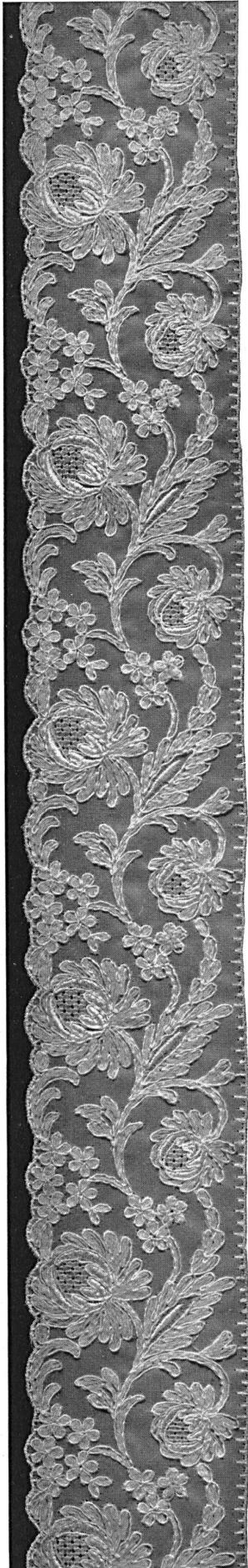
Streba, Joh. Müller AG, Wohlen/Aargau

Durch enge
Zusammenarbeit
entstehen
höchste Leistungen

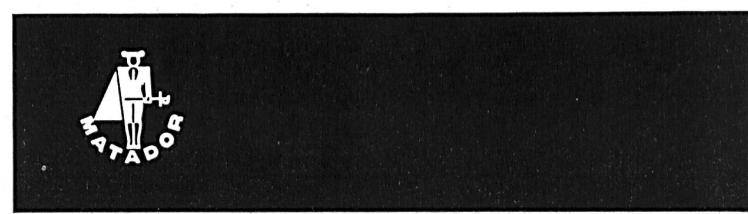
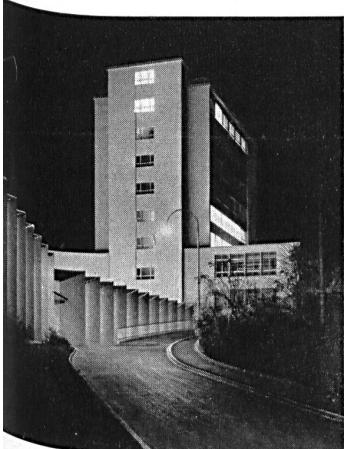
Perfect Team-Work
for Top Results

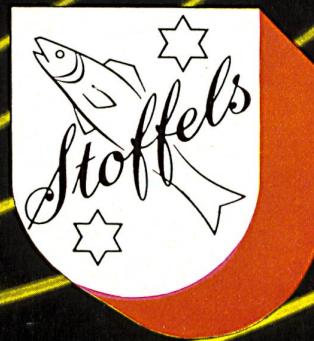
Modell/Styled by:
Kickernick Inc.
Minneapolis USA

Stickereien/Embroidery:
Bischoff Textiles Ltd.
St. Gall



Bischoff Textiles Ltd.
Embroidery manufacturers
St-Gall / Switzerland





the
label

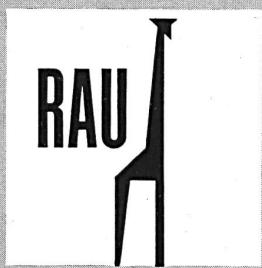
with

customer

appeal

Stoffel & Co. St. Gall Switzerland

Spinners Weavers Dyers Finish



Rau S.A. St-Gall

Suisse

Nouveautés en dentelles et broderies

STUNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STUNZI

SILKS

LES TISSUS NELO



J. G. NEF & CO. S.A. HERISAU

Maximal....

Ja, maximal stark
und elastisch
sind «BODANYL» Fabrikate.

Hervorragend
unter den synthetischen Fasern;
das ideale Rohmaterial
für Wirker, Weber und
Strumpffabrikanten.

15 bis 70 Den.



BODANYL

das vollsynthetische Produkt der
Feldmühle A.G. in Rorschach, Schweiz

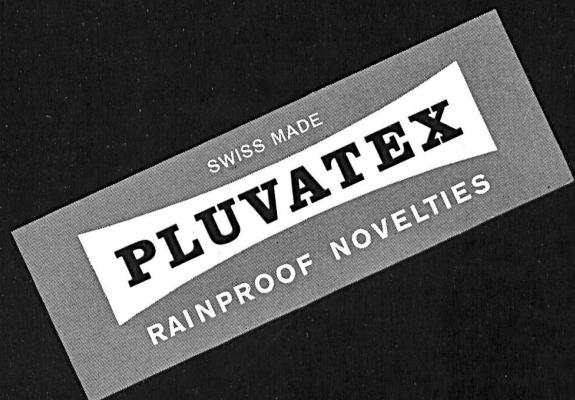
PLUVANYL

Die Raytex-Marke für ein
hochwertiges, waschbar imprägnierte Nylon-Gewebe

Mantelstoffe für Sonne und Regen

PLUVASILK

ein imprägnierte, hochmodische
Reinseidengewebe für höchste Ansprüche



RAYTEX AG

Zürich Brandschenkestrasse 4 Telefon 051/25 66 72

Zweigniederlassung:

Raytex GmbH. Frankfurt a/M. Gutleutstr.11 Tel. 34370



Nouveautés in
Baumwollfeingeweben
Spitzen und bestickten Stoffen

Reichenbach & Co.
St. Gallen

Reichenbach & Co.

Rohner's
aerographed
embroideries



Jacob
Rohner f.d.

REBSTEIN (Switzerland)

GESTICKTE ZIERDECKEN

FANCY-LINENS IN LACE AND EMBROIDERY

NAPPERONS BRODÉS ET DE DENTELLES

MANTELITOS BORDADOS Y DE ENCAJES

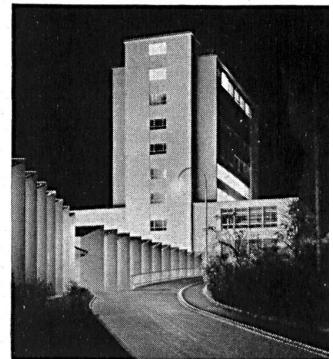


B. AMMANN, KIRCHBERG, ST. GALL

Handkerchiefs



Bischoff Textiles Ltd.
Embroidery manufacturers
St-Gall
Switzerland



SIBER & WEHRLI S.A.

ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



Famous handprinted Swiss Challis
F. BLUMER & Co

Schwanden - Gl. Textile-Printers since 1828

Pure wool 28×28" and 32×32"
Pure laine 70×70 cm. et 80×80 cm.
Challis - Silk - Cottons
Laine - Soie - Coton



MITIN
mottenecht

Praktisches Reise-Kostüm mit dem modischen halsfernen Kragen

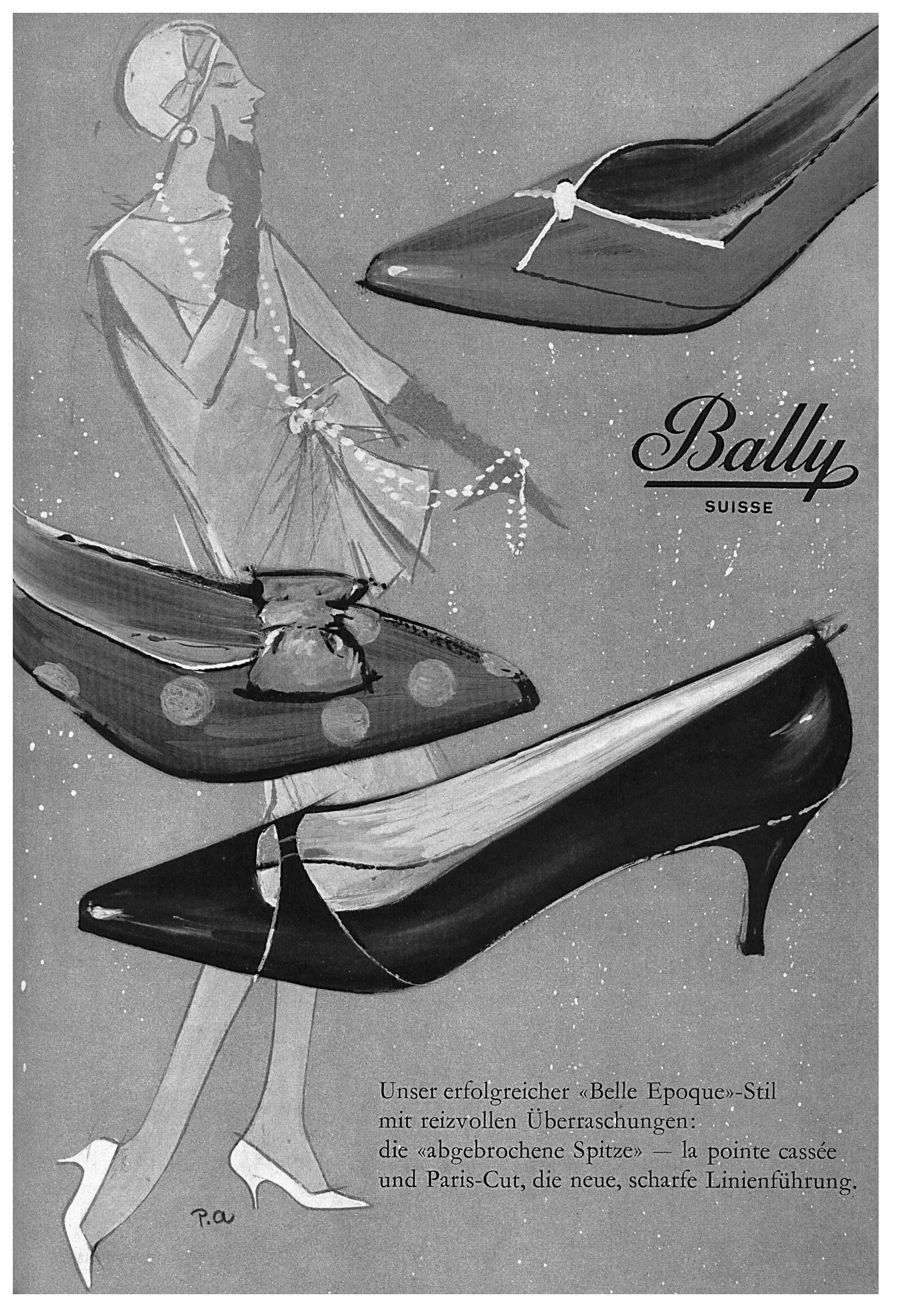
1452
Modèle déposé

TRICOTS

ALPINIT
SUISSE

JERSEYS

RUEPP & CIE S.A., SARMENSTORF



Bally
SUISSE

Unser erfolgreicher «Belle Epoque»-Stil
mit reizvollen Überraschungen:
die «abgebrochene Spitze» — la pointe cassée
und Paris-Cut, die neue, scharfe Linienführung.

P.a

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first-class raincoats for ladies and gentlemen

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of quality and tradition



La «Clef» Hausamann
garantit la qualité

Marques suisses — Marques de qualité

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.

Spinners and Doublers
Uster (Schweiz)



Weiterei Wallenstadt
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall

Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisettes, Voiles
Embroidered organdies and muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll- und Kunstsiedengeweben, glatt, buntgewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.

Ernst Schürpf & Co. SA
ST. GALL SUISSE



coton
terylène
fibranne

tous tissus pour
RIDEAUX ET DÉCORATION

Geba

ABEGG FRÈRES
HORGEN

Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquisettes, Organdis,
Voiles,
Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas



Baerlocher
& Co.

RHEINECK
(St-Gall)

Fabricants de tissus de coton - Mouchoirs haute fantaisie - Voiles et marquisettes pour rideaux - Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses

Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

A. NAEGELI S.A.
Fabrique de bonneterie
Berlingen et Winterthur

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

Yala

Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

ASPOR

S.A., PORRENTRUY (BE)
Fabrique de Bonneterie

Loretta

Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey
Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers



Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece
goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton

WETTER & CO., HERISAU



source de renseignements sur
la production suisse du textile
et de l'habillement

TEXTILES SUISSES



SILK MANUFACTURERS

SEIDENFABRIKATION

NOUVEAUTÉS

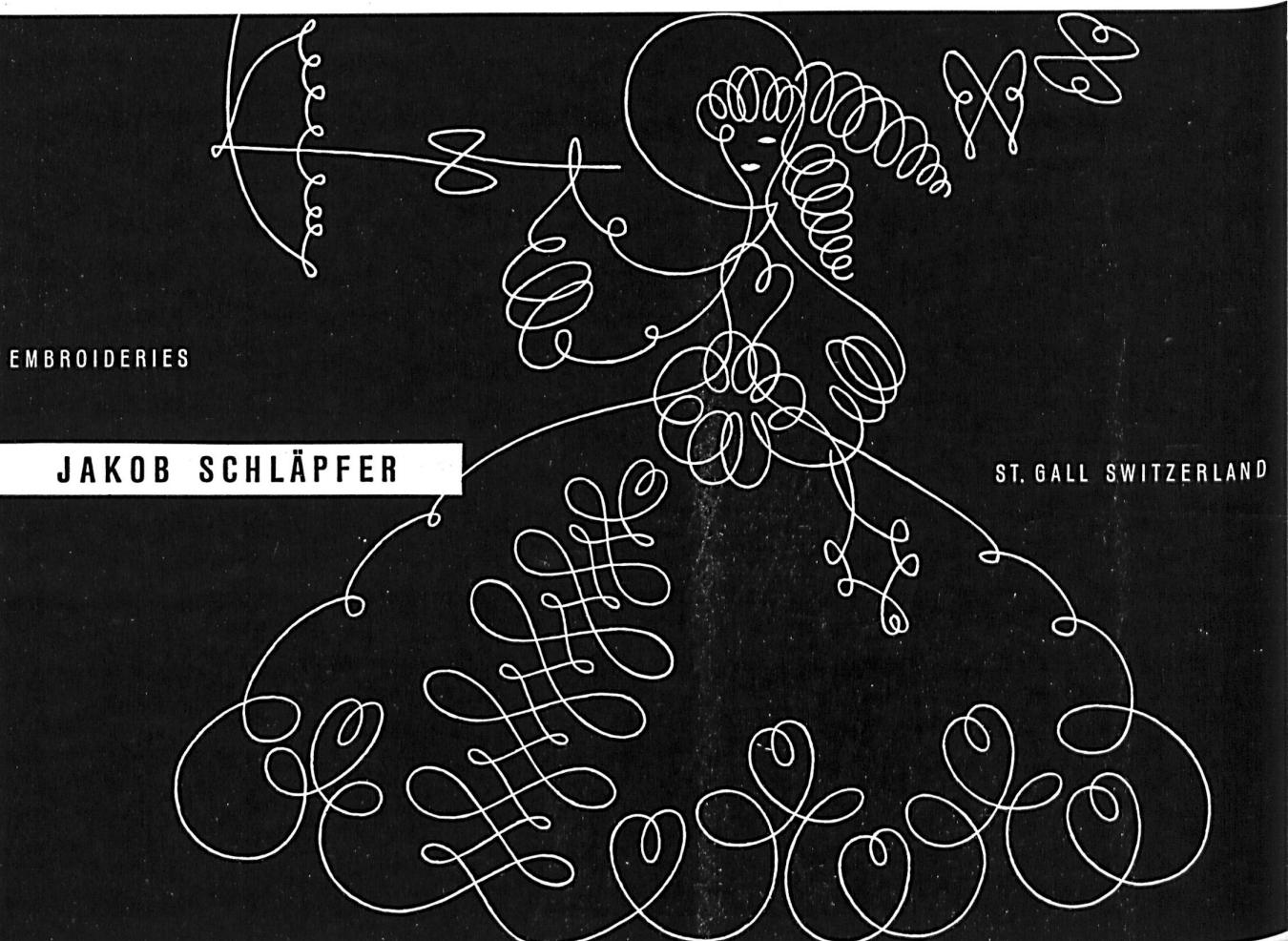
H. Gut & C° A.G.

ZURICH



*Le vieux Saint-Gall,
important centre de production de tissus fins pendant des siècles.*

*Vue prise de l'emplacement actuel de la maison
BURGAUER & Cie S.A.
qui fabrique depuis 1860 les tissus et broderies traditionnels de Saint-Gall.*





CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 35 32 85

Eichstrasse 29

KUNSTSEIDENGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

S.A. CI-DEVANT **Tobler Frères & Cie**
TEUFEN près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS

BUYING OFFICE



Siegfried Bollag & Co., Zürich

Cables: SIBOCIE

Tel. 26 54 62

Schindlerstrasse 9

Weberei Sirnach
SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei

Bosshard + CO. A.-G., ST. GALLEN
+ CIE S. A., ST-GALL

STICKEREIEN FÜR DAMENWÄSCHE
BRODERIES POUR LA LINGERIE FÉMININE

EMIL WILD & Cie S. A.
RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

Adresses utiles

Addresses to note

FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL

Leading in: plain, fancy, figured,
printed and embroidered fabrics for curtains,
muslins, organdies.
Special department for embroidered tissues, trimmings
and laces, collars, jabots.

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN

ALONDRA S. A.



Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Fils à coudre de soie naturel, de coton et de fibres
synthétiques

Fils retors de soie, de nylon
et mélangés pour le tissage, le tricotage et la bonneterie



Hans Städler A.-G., St. Gallen

Garn und Zwirne aller Art in
Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide

Elsaesser & Co AG. Kirchberg/Bern
Gegründet 1871

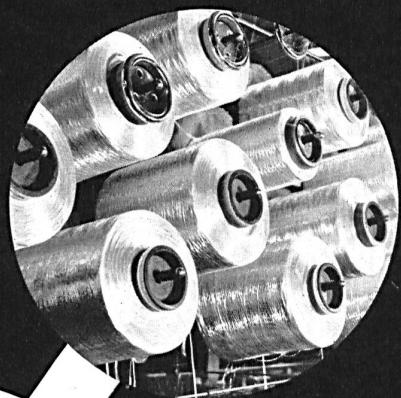
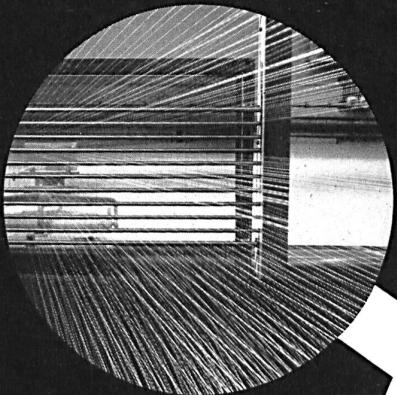
Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung
für Innendekoration

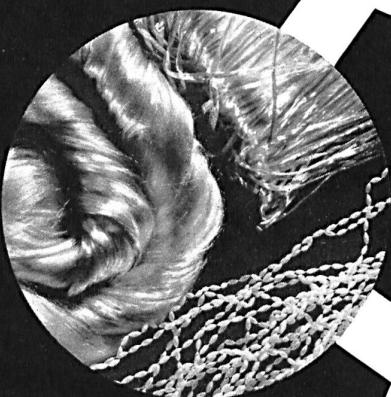


Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen

RAYONNE VISCOSE

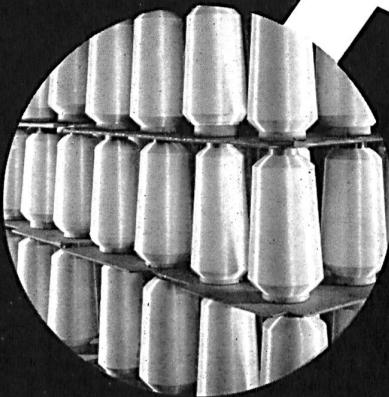


SPECIALITES

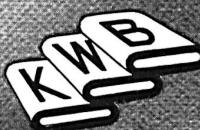


FIBRANNE

NYLON



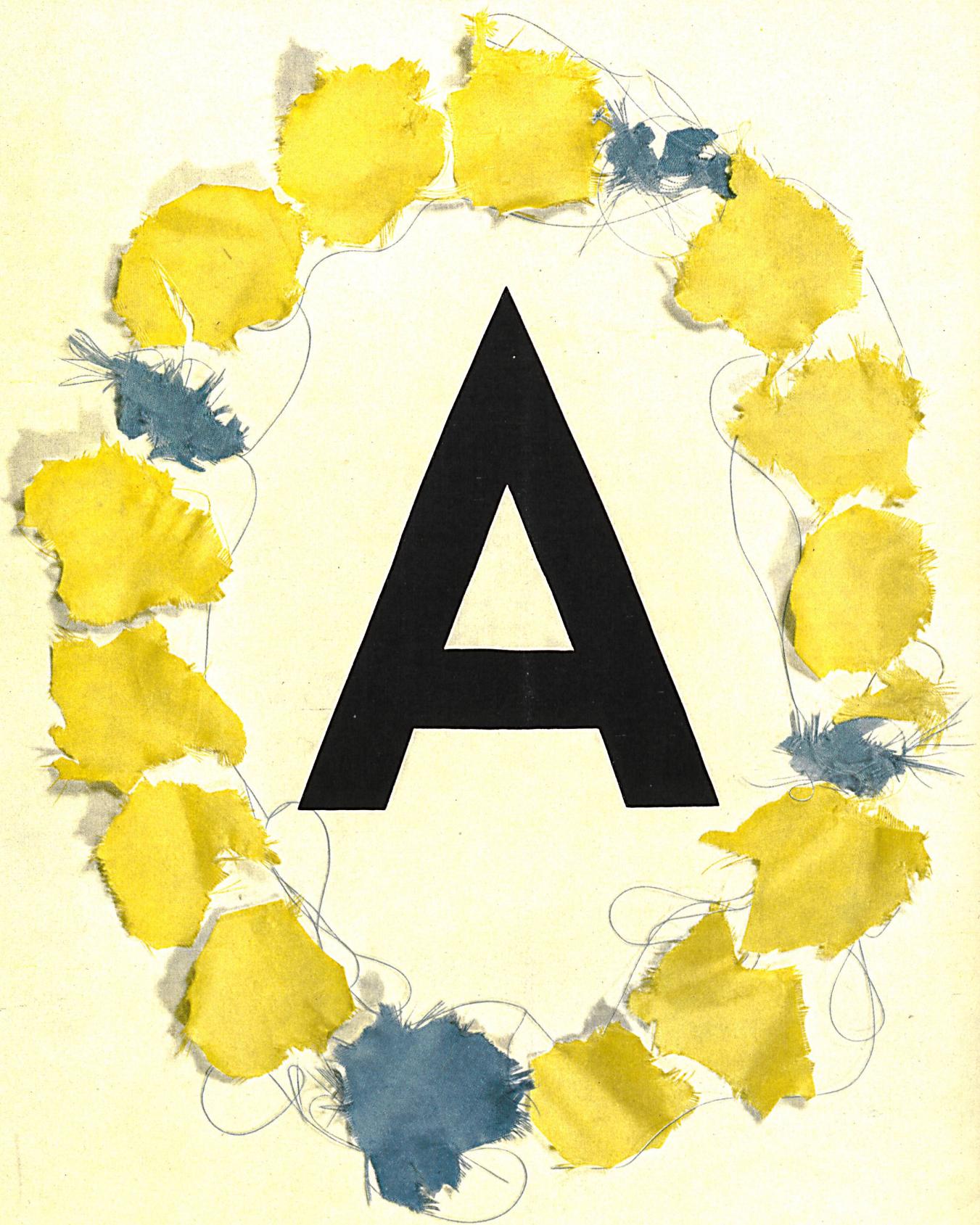
SOCIETE DE LA VISCOSE SUISSE
EMMENBRUCKE



Aus dem Fabrikationsprogramm der

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A G ZOFINGEN

Foulards
Klostertücher
Nouveautés
Marengos
Pfeffer & Salz
Drapés
Pieds de coq
Schottenstoffe
Fischgrat
Grains de Poudre
Bouclés Manteaux
Kostümstoffe
Panamas
Popelines
Freskos
Pieds de poule
Kammgarn-Twist
Damenkleiderstoffe
Ecossais
Zwirnrossshaareinlagen
Tweed
Damiers
Filtertücher
Hosenstoffe für Damen
Tailleurstoffe
Regenmantelgewebe
Velours
Kinderkleiderstoffe
Uniformenstoffe
Ottomane
Serges
Hosenstoffe
Fil à fil
Tropicals
Diagonals
Strukturgewebe
Duvetine
Damenmantelstoffe
Wollhaareinlagen
Crêpes
Herrenkleiderstoffe
Shetlands
Tissus « Chalet »
Wollgewebe
Hosenflanelle
Carreaux
Twist 100 % Zwirn
Blusenstoffe
Rips
Sportkleiderstoffe
Vogelauge
Rayés
Hosenstreifen
Gabardine
Krawatteneinlagen
Anzugstoffe
Streichgarngewebe
Kleiderstoffe
Bouclés Poids plume
Georgettes



L. ABRAHAM ^{ET} CIE, ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE